



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2013年7月31日

**作為與 SENECA 印第安部落之間里程碑式協定的一部份，州長 CUOMO 向 SALAMANCA 市授予
3450 萬美元支票**

州長 Andrew M. Cuomo 今日協同 Seneca 部落首領 Barry E. Snyder, Sr.向 Salamanca 市授予了一張 3450 萬美元支票以完成第一筆支付，這是作為六月間為解決本州與該部落之間多年糾紛所達成之里程碑式協定的一部份。

「多年以來，Seneca 部落和本州政府為地方社區的博彩收益一直分歧不斷，飽受困擾，但透過今日之儀式，我們為這段故事翻開了嶄新的一頁，」州長 Cuomo 說。「藉助 3400 多萬美元的資金，Salamanca 市將能夠支援其財政，改善服務，實現吸引新居民和新企業的目標。Seneca 部落、Salamanca 市及州政府之間的這種夥伴關係將會長久地令紐約州西部恢復活力，走向復興。」

Seneca 印第安部落首領 Barry Snyder 說：「藉助我們的 Seneca Niagara、Seneca Allegany 和 Seneca Buffalo Creek 設施，我們已在紐約州西部非常成功地開創了高達十億美元的博彩產業。在此期間，我們為 Seneca 人及非 Seneca 人創造了數千個工作，並已成為多家地方公司的重要業務合作夥伴，從而在本地經濟中支援數以千計的額外工作。我謹代表 Seneca 部落，感謝州長對紐約州西部經濟復興所付出的不懈努力，並將 Seneca 部落的博彩產業視為可延續我們地區發展與轉型的重要一環。」

參議員 Cathy Young 說：「該事件標誌著 Seneca 部落與本州之間的關係到達一個重大的轉折點，這可確保所有各方於未來皆會受到公正的對待，同時該部落為我們經濟所做出的巨大貢獻將會延續。我感謝所有齊心協力構築該歷史性夥伴關係的人士。州長 Cuomo、首領 Snyder 和部落委員會皆彰顯出卓越的領導才能。讓我倍感欣喜的是，Salamanca 市、本學區和 Cattaraugus 郡均會獲得它們為發展我們社區所需的資金。」

眾議員 Joseph M. Giglio 說：「我感謝州長 Cuomo 透過打破與 Seneca 部落之間長久存在的僵局，為我們的州民造福。多年的分歧如今已被我們化解，而在讓雙方坐到談判桌前並成功達成解決方案方面，州長發揮了巨大作用。我非常感激所有涉入各方的辛勤努力，並期待著 Seneca 部落、紐約州及紐約州西部中地方社區之間的合作奏響新的篇章。」

Chinese

Salamanca 市市長 Carmen Vecchiarella 說：「在化解州政府與 Seneca 部落之間的糾紛中，州長 Cuomo 已展示出真正的領導才能。Salamanca 正從 Seneca 部落獲得的近 3500 萬美元將會持久改善我們的服務，並奠定我們的財政根基。透過培育雙方之間的夥伴關係，州長已再度證明，齊心協力是造福於紐約州民眾之最佳途徑。」

作為六月間所達成協定的一部份，紐約州承認並再次確認 Seneca 於紐約州西部地區的博彩專營權，而 Seneca 部落則同意恢復支付款項，並同意支付以前存在糾紛的過往款項。

依照協定，Buffalo、Niagara Falls 及 Salamanca 地區的地方政府將會全額收到當地所涉款項的 25%，總計 1.4 億美元。今日，州長抵達紐約州西部，向地方政府授予依照協定可獲得之資金的支票：Buffalo 將會獲得 1550 萬美元，Niagara Falls 將會獲得 8900 萬美元，Salamanca 地區將會獲得 3450 萬美元。

作為協定的一部份，Seneca 在 Buffalo、Niagara Falls 及 Salamanca 經營賭場的過往款項達 5.6 億美元，而紐約州和 Seneca 部落將會平分該款項的 75%。紐約州及地方政府從該等及其他監管款項中總計會獲得 4.08 億美元。Seneca 部落將會保留 2.09 億美元，並將恢復每年因賭場經營向紐約州支付總計約 1.35 億美元。

作為協定的一部份，州長於昨日簽署的《Upstate NY Gaming Economic Development Act》中包括了拒絕讓紐約州西部地區參與任何商業性博彩競標的立法。本州將強制執行紐約州西部博彩專營區政策，並且將採用新的糾紛調解流程來友善解決未來分歧。Seneca 認可了於紐約州西部賽馬場繼續經營現有視訊彩票設施之權利，而州博彩委員會則將採取措施於該等設施的行銷與運營中強制執行專營規則。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418